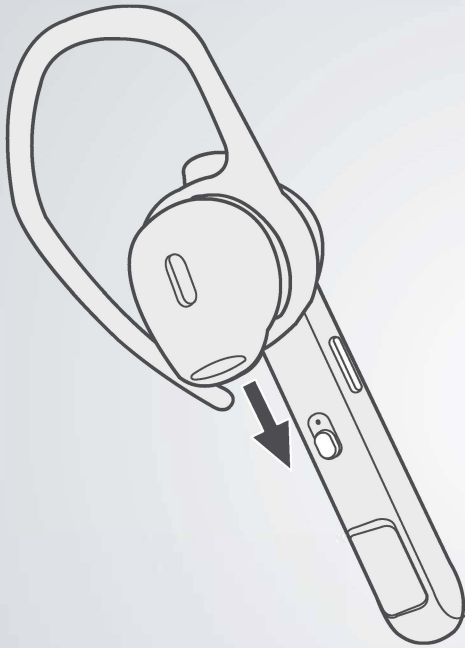


# Ръководство на потребителя

## JABRA TALK 45

### Как да сдвоите

1



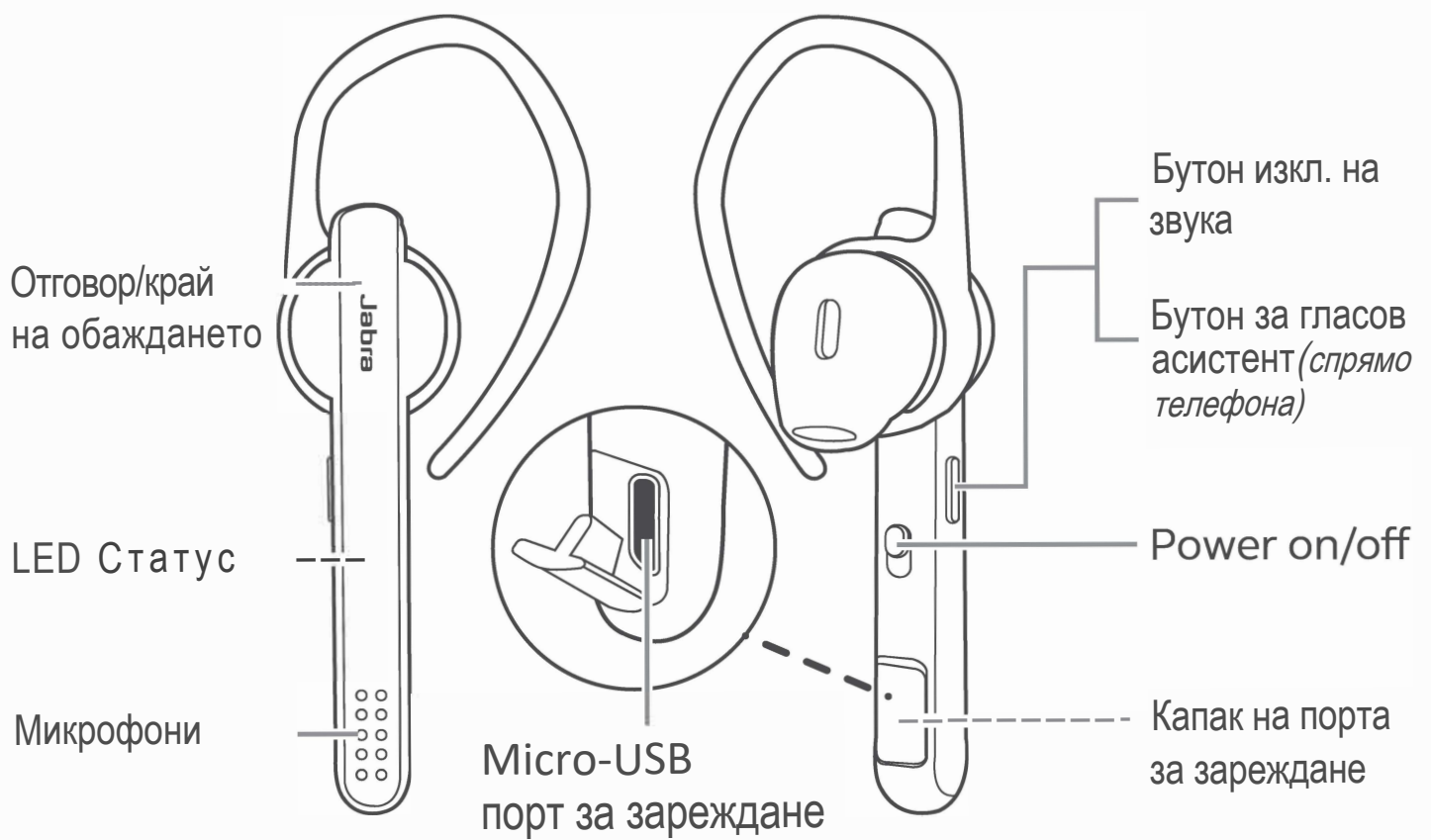
2



### Сдвояване за първи път

1. Плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. на Вкл. Светодиодът за състояние ще мига.
2. Включете Bluetooth на вашия смартфон и изберете Jabra Talk 45 от списъка с налични устройства.

## Как да използвам



Забележка: Заредете напълно слушалките преди първа употреба.

# Предупреждения и декларации

## С кабел и безжично - Европа и Близкия изток

Моля, прочетете всички приложими раздели.

За вашата защита и комфорт, GN Audio A/S („GN“) е внедрила защитни мерки в този продукт, предназначени да поддържат безопасни нива на звука и да гарантират, че продуктът работи в съответствие с държавните стандарти за безопасност.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА АУДИО ПРОДУКТА!

ТРАЙНАТА ЗАГУБА НА СЛУХА МОЖЕ ДА Е РЕЗУЛТАТ ОТ ДЪЛГОСРОЧНО ИЗЛАГАНЕ НА ЗВУЦИ С ГОЛЯМА СИЛА. ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВЪЗМОЖНО ПО-НИСКА СИЛА НА ЗВУКА.

Избягвайте продължителна употреба на слушалки при прекомерни нива на звуково налягане.

Моля, прочетете Указанията за безопасност по-долу, преди да използвате този продукт.

**Можете да намалите риска от увреждане на слуха, като следвате тези указания за безопасност:**

1. Преди да използвате този продукт, следвайте тези стъпки

- Преди да използвате продукта, завъртете контрола на звука на най-ниското ниво,
- Поставете слушалките, ако е приложимо
- Бавно регулирайте силата на звука до комфортно ниво.

2. По време на използването на този продукт

- Задръжте звука на най-ниското възможно ниво;
- Ако е необходимо увеличаване на звука, регулирайте бавно контрола на силата на звука;
- Ако изпитате дискомфорт или звънене в ушите, незабавно прекратете употребата на продукта.



При продължителна употреба при висока сила на звука ушите ви може да свикнат с нивото на звука, което може да доведе до трайно увреждане на слуха ви без забележим дискомфорт.

### ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ!

- Ако имате пейсмейкър или други електрически медицински устройства, консултирайте се с вашия лекар преди да използвате този продукт.
- Този пакет съдържа малки части, които могат да бъдат опасни за деца. Винаги съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Самите торбички или множеството малки части, които съдържат, могат да причинят задавяне при поглъщане.
- Никога не се опитвайте сами да разглобявате продукта или да пххате предмети от какъвто и да е вид в продукта, тъй като това може да причини късо съединение, което може да доведе до пожар или токов удар.
- Нито един от компонентите не може да бъде заменен или ремонтиран от потребителите. Само оторизирани търговци или сервизни центрове могат да отварят продукта. Ако някои части от вашия продукт изискват подмяна по някаква причина, включително нормално износване или счупване, свържете се с вашия дилър.
- Избягвайте излагането на вашия продукт на дъжд или други течности.
- Дръжте всички продукти, кабели и саие далеч от работещи машини.
- Спазвайте всички знаци и инструкции, които изискват електрическо устройство или радиочестотен продукт да бъдат изключени в определени зони като болници или самолети.
- Ако продуктът прегрее, е изпуснат или повреден или е изпуснат в течност, преустановете употребата.
- Изхвърлете продукта в съответствие с местните стандарти и разпоредби (вижте [www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)).

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ!

- Ако имате пейсмейкър или други електрически медицински устройства, консултирайте се с вашия лекар преди да използвате този продукт.
- Този пакет съдържа малки части, които могат да бъдат опасни за деца. Винаги съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Самите торбички или множеството малки части, които съдържат, могат да причинят задавяне при поглъщане.
- Никога не се опитвайте сами да разглобявате продукта или да пххате предмети от какъвто и да е вид в продукта, тъй като това може да причини късо съединение, което може да доведе до пожар или токов удар.
- Нито един от компонентите не може да бъде заменен или ремонтиран от потребителите. Само оторизирани търговци или сервизни центрове могат да отварят продукта. Ако някои части от вашия продукт изискват подмяна по някаква причина, включително нормално износване или счупване, свържете се с вашия дилър.
- Избягвайте излагането на вашия продукт на дъжд или други течности.
- Дръжте всички продукти, кабели и саИе далеч от работещи машини.
- Спазвайте всички знаци и инструкции, които изискват електрическо устройство или радиочестотен продукт да бъдат изключени в определени зони като болници или самолети.
- Ако продуктът прегрее, е изпуснат или повреден или е изпуснат в течност, преустановете употребата.
- Изхвърлете продукта в съответствие с местните стандарти и разпоредби (вижте [www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)).



## Запомнете: ВИНАГИ шофирайте безопасно, избягвайте разсейването и спазвайте местните закони!

Използването на високоговорител по време на управление на моторно превозно средство може да се регулира от местните закони. Използването на слушалки, докато управлявате моторно превозно средство, мотоциклет, плавателен съд или велосипед, може да бъде опасно и е незаконно в някои юрисдикции, точно както използването на тези слушалки с двете покрити уши по време на шофиране не е разрешено в определени юрисдикции. Проверете при местните власти.

**ГРИЖА ЗА ВГРАДЕНАТА БАТЕРИЯ:** Моля, спазвайте следното, ако продуктът съдържа батерия

- Вашият продукт се захранва от презареждаема батерия. Пълната производителност на нова батерия се постига само след два или три пълни цикъла на зареждане и разреждане.
- Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в крайна сметка ще се износи. Не оставяйте напълно заредена батерия свързана със зарядно устройство, тъй като презареждането може да съкрати живота ѝ.
- Ако не се използва, напълно заредената батерия ще загуби своя заряд с течение на времето.
- Оставянето на продукта на горещи или студени места ще намали капацитета и живота на батерията. Винаги се опитвайте да поддържате батерията между 1°C и 25°C (S9°F и 77°F). Продукт с гореща или студена батерия може да не работи временно, дори когато батерията е напълно заредена.

## Предупреждения за батерията!

- „Внимание“ – Батерията, използвана в този продукт, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне, ако се третира неправилно. Батериите могат да експлодират, ако се повредят.
- Зареждайте батерията само с предоставените одобрени зарядни устройства, предназначени за този продукт.
- Изхвърляйте батериите в съответствие с местните разпоредби. Моля, рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте като битови отпадъци или в огън, тъй като могат да експлодират.
- Освен ако не е посочено друго в ръководството за потребителя или ръководството за бърз старт, батерията във вашия продукт не може да бъде премахната или заменена от потребителя. Всеки опит за това е рисковано и може да доведе до повреда на продукта.

За информация относно батериите, моля, посетете [www.jabra.com/batteries](http://www.jabra.com/batteries).

**ГРИЖА ЗА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО:** Моля, спазвайте следното, ако продуктът се доставя със зарядно устройство

- Не се опитвайте да зареждате/захранвате вашия продукт с нещо различно от предоставеното зарядно устройство. Използването на други видове може да повреди или унищожи продукта и може да бъде опасно. Използването на други зарядни устройства може да обезсили всяко одобрение или гаранция. За наличност на одобрени подобрения, моля, проверете при вашия дилър.
- Заредете/захранете продукта според инструкциите, предоставени с продукта. Важно: Моля, вижте ръководството за потребителя за описание на светлинните индикатори за състоянието на зареждане. Някои продукти не могат да се използват по време на зареждане.

## Предупреждение за зарядно!

- Не използвайте стенно зарядно с повече от 5V и 2A изход.
- Когато изключвате захранващия кабел или друг аксесоар, хванете и издърпайте щепсела, а не кабела. Никога не използвайте зарядно устройство, което е повредено.
- Не се опитвайте да разглобявате зарядното устройство, тъй като това може да ви изложи на опасен токов удар.

## ПОДДРЪЖКА

- Изключете продукта или зарядното устройство преди почистване
- Почистете продукта, като избършете със суха или леко влажна кърпа. Кабелът и зарядното устройство могат да се почистват само със сухо прах

## ДЕКЛАРАЦИИ

Словната марка и логото Bluetooth® са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от GN Audio A/S е по лиценз. Други търговски марки и търговски имена са на съответните им собственици.

Безжичните DECT стандарти варират в зависимост от местното законодателство. Уверете се, че вашият продукт отговаря на стандарта, използван във вашата страна, като се уверите, че продуктът е закупен чрез местен източник на разпространение.

За информация относно гаранцията, моля, посетете [www.jabra.com](http://www.jabra.com).

## Декларация на ЕС

С настоящото GN Audio A/S декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС (Директива за радиооборудване). За допълнителна информация, моля, вижте раздела Декларации за съответствие на [www.jabra.com](http://www.jabra.com).

# Гаранция

Ограничена едногодишна гаранция с доказателство за покупка. Освободени от гаранция са консумативи с ограничен живот, които са обект на нормално износване, напр. гел, кука, батерии и други аксесоари. За гаранционно обслужване посетете [www.jabra.com/warranty](http://www.jabra.com/warranty).

Произведено за

**8 iPhone | iPad | iPod**

iPad, iPhone, iPod, iPod touch и Retina са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в U.S. и други страни. iPad Air, iPad mini са търговски марки на Apple Inc.

„Създаден за iPod;“ „Произведено за iPhone“ и „Произведено за iPad“ означава, че даден електронен аксесоар е проектиран да се свързва съответно с iPod, iPhone или iPad и е сертифициран от разработчика, за да отговаря на стандартите за производителност на Apple. Apple не отговаря за работата на това устройство или съответствието му със стандартите за безопасност и регулаторни стандарти. Моля, имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod, iPhone или iPad може да повлияе на ефективността на безжичната връзка.

Bluetooth технологията работи с iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPad (3-то и 4-то поколение), iPad 2, iPad, iPad mini с Retina дисплей, iPad mini, iPad Air и iPod touch (2-ро до 5-то поколение).

© 2018 GN Audio. Всички права запазени. Jabra® е регистрирана търговска марка на GN Audio. Словната марка Bluetooth® и логото са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от GN Audio е по лиценз.

MADE IN CHINA  
MODEL: OTE18



Bluetooth®



Декларация за съответствие можете да намерите на  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)